

EL DIARIO DE AVILA

Oficinas: Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12

**Temperaturas
extremas de Avila**
(Hasta las 14 horas)
Datos del Observatorio de
la capital
Máxima: 21,0 a las 13,00 horas
Mínima: 13,0 a las 2,00 »

Año LXIV. Número 20.203

Depósito Legal: 422-1-1958

Precio 1,50 pesetas

Sábado, 2 de septiembre de 1961

AUMENTA LA TENSION EN EL BRASIL

No se confirma el que Goulart acepte ser Presidente decorativo

RIO DE JANEIRO.—Los jefes militares brasileños parecen hoy dispuestos a aceptar al vicepresidente Joao Goulart como un Presidente con funciones limitadas en un Gobierno parlamentario de tipo europeo, pero no es probable que en tales condiciones Goulart acepte ocupar el referido puesto.

El gobernador del Estado de Río de Janeiro, Celso Pacanha, ha declarado tras una reunión con los ministros de la Guerra, del Aire y de la Marina, que los jefes militares aceptarían una fórmula de compromiso en su disputa con Goulart «para resolver la crisis» y que esta fórmula «salvaría al Brasil de la guerra civil».

Sin embargo, un portavoz del Ministerio de la Guerra ha manifestado que los ministros militares se oponen a que Goulart ocupe la Presidencia en cualesquiera condiciones, porque ello precipitaría a la nación en «el caos».

AUMENTA LA TENSION EN EL PAIS

Aumenta la tensión en el país como consecuencia de la decisión de los jefes militares brasileños de hacer una nueva demostración de fuerza contra los partidarios del vicepresidente Joao Goulart mediante el envío de unidades navales a la zona sur del Brasil y la alerta dada a mil quinientos paracaidistas.

Circulan rumores de que ha comenzado la lucha, pero el Consejo de Seguridad Nacional ha declarado: «No se ha iniciado acción alguna de las fuerzas armadas contra Porto Alegre o cualquier otro lugar. Ni se han llevado a cabo bombardeos en ningún punto del país».

La declaración parece estar dirigida contra el periódico «Jornal de Brasil», el cual informó que «operaciones militares» habían sido iniciadas contra el tercer Ejército, que controla una zona en la parte del país. El citado Ejército está mandado por el general José Machado Lope, partidario de Goulart.

¿DESEMBARCOS CERCA DE PORTO ALEGRE?

MONTEVIDEO.—Soldados de Infantería de Marina leales al ministro brasileño de la Guerra, mariscal Odilio Denys, han desembarcado en el sur de la provincia de Río Grande, donde las fuerzas apoyan al vicepresidente Goulart, según noticias que llegan a Montevideo. La noticia no ha sido confirmada.

LOS COMUNISTAS CIERRAN EL PUERTO DE RIO

RIO DE JANEIRO.—El Sindicato de estibadores, dominado por los comunistas, ha cerrado el puerto de Río de Janeiro, pidiendo que la fuerza armada permita que el vicepresidente Goulart asuma la Presidencia.

GOULART SE PROPONE DIRIGIRSE A LA FRONTERA BRASILEÑA DESDE MONTEVIDEO

BUENOS AIRES.—Amigos perso-

nales del vicepresidente brasileño, Joao Goulart, han manifestado que éste tiene la intención de dirigirse a la frontera brasileña desde Montevideo, a fin de reclamar, dentro del territorio de su patria, la Presidencia de la República.

La notificación de la decisión de Goulart se hizo ayer por el senador brasileño Arthuro do Barros Carvalho, que se encuentra en la capital uruguaya unido al séquito de Goulart.

Este aviso ha coincidido con la negativa, hecha por el ministro de la Guerra en Brasilia, Odilio Denys, de que los militares proyectasen un golpe de Estado.

«Aquellos que hagan circular tales informaciones falsas —dijo Denys a los periodistas— pretenden enturbiar la paz de la nación».—EFE.

EL CONGRESO SE NIEGA A REVISAR LA CONSTITUCION

RIO DE JANEIRO.—La crisis política del Brasil ha tomado ahora un nuevo aspecto al negarse el Congreso, en Brasilia, a revisar la Constitución y al declarar el presidente de la Asamblea que el vicepresidente, Joao Goulart, jurará el cargo de Presidente de los Estados Unidos del Brasil el lunes que viene.

El Congreso ha estado trabajando

(Pasa a la página 5.ª)

Rusia hizo estallar en la atmósfera una bomba atómica

WASHINGTON.—La Unión Soviética ha hecho estallar una bomba nuclear en la atmósfera, según informa la Casa Blanca.

El secretario auxiliar de prensa del Presidente ha leído un comunicado que, extractado, es como sigue:

«La Unión Soviética ha llevado a efecto hoy una prueba nuclear en el área general de Semipalatinsk, en el Asia Central. El artefacto (atómico) experimentado tenía una potencia y radio de acción medios e hizo explosión en la atmósfera.»

Hizo esta declaración en una conferencia convocada urgentemente. Diez minutos antes, la Casa Blanca había puesto sobre aviso a los periodistas norteamericanos y a los corresponsales extranjeros de que se «iba a hacer una importante declaración».

La Casa Blanca no ha dado por ahora más datos del tamaño del ingenio ruso.

El último experimento nuclear soviético tuvo lugar el 1 de noviembre de 1958, cuando hacía poco (31 octubre 1958) que había comenzado la conferencia Oriente Occidente

Halagos de Krustchev al Congo

El jerarca soviético manifestó que el "premier" congoleño es el "sucesor de Lumumba"

LEOPOLDVILLE.—El primer ministro ruso, Nikita Krustchev, ha enviado a su colega congolés, Cyrille Adula, un telegrama en el que dice que el Gobierno soviético continuará manteniendo amistosas relaciones con la República del Congo.

Este mensaje, hecho público ayer por la agencia oficial congoleña de información ACP, dice, entre otras cosas: «Tengo el honor de expresarle personalmente, así como al Gobierno y al pueblo del Congo, mis mejores deseos para la consolidación de la independencia y unidad del Estado congolés.»

Dice también Krustchev que Adula es el sucesor del primer Gobierno central presidido por «el gran patriota Patrice Lumumba» y que el Gobierno soviético tratará de desarrollar la mutua comprensión sobre la base de iguales derechos, respecto de la soberanía y no interferencia en los asuntos internos.

La Embajada soviética en Leopoldville fue clausurada en septiembre último por orden del Presidente Kasavubu, pocos días después de la muerte de Lumumba.—EFE.

O'BRIEN: «MANTENDREMOS LOS MINIMOS CONTACTOS»

ELISABETHVILLE.—Las Naciones Unidas anunciaron ayer que han ro-

to todas las relaciones oficiales con el Gobierno de Katanga.

En un anuncio hecho público, el jefe de las Naciones Unidas en Katanga, Conor O'Brien, dijo que las Naciones Unidas se niegan a mantener nuevo trato con el Gobierno del Presidente Tshombe, excepto «para aquellos mínimos contactos necesarios para el mantenimiento del orden público y la seguridad de nuestras fuerzas».

O'Brien agregó que se han adoptado estas medidas al advertir que el Presidente Tshombe «respaldaba» a su ministro del Interior, Godefroi Mundongo, quien «es culpable a los ojos del mundo» de atrocidades y flagrantes violaciones de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de los derechos humanos.

O'Brien añadió que la corriente de refugiados a los campos de la ONU en Elisavethville para escapar de la Policía de Munongo han totalizado 4.000, y que centenares de ellos venían aterrorizados.—EFE.

ATAQUES TERRORISTAS RECHAZADOS EN LA REGION DE BEMBE

LUANDA (Angola).—Los terroristas atacaron la población de Bessa Monteiro, en la región de Bembe, pero fueron rechazados y sufrieron numerosas bajas, según informa la agencia de noticias ANI.

En las cercanías de la hacienda «San Pedro» una fuerza militar trabó combate con una partida de rebeldes, a los que puso en fuga.

Mientras tanto, unos 300 terroristas, que, procedentes del Norte, trataban de infiltrarse en la región de Icolo-e-Bengo, fueron rechazados por fuerzas paracaidistas, las cuales les pusieron en fuga y les causaron cuantiosas bajas.—EFE.

Cuarenta y cinco comunistas muertos en choque con las tropas del Vietnam del Sur

PHONG DINH (Vietnam).—Fuerzas gubernamentales del Vietnam del Sur libran una dura lucha con un batallón comunista en los alrededores de Caman, en el delta sur.

Un portavoz del Gobierno ha declarado que un total de 45 comunistas han resultado muertos desde que comenzó la batalla, el miércoles.

Esta operación de limpieza forma parte de la campaña del Gobierno para terminar con los baluartes comunistas en los pantanos del delta sur.—EFE.

Ataque comunista

GINEBRA.—El bloque comunista ha atacado una proposición

francesa para proporcionar amplios poderes a la Comisión internacional de control en Laos, declarando que estos poderes «destruirán la soberanía de aquel país». El delegado chino comunista en la Conferencia internacional sobre Laos, Chan Han-Fu, ha sido quien principalmente ha criticado la propuesta francesa, llegando a decir que representaría un control aún mayor que el impuesto sobre Alemania y Japón después de su derrota en la segunda guerra mundial.

Después de una discusión que duró tres horas la Conferencia no pudo acordar otra cosa que archivar la cuestión por ahora.—EFE.

AVILA

hace medio siglo

Dicen de Arévalo: Nuestros queridos paisanos los señores de Yurrita residentes en Guatemala por mediación de su hermano don Frutos, cura en la provincia de Segovia, han organizado una función en honor de la Patrona Nuestra Señora de las Angustias por haberles salvado de la última erupción del volcán de Santa María que tuvo lugar en las fincas donde ellos se encuentran. Predicó en ella el padre Agapito, carmelita, quien emocionó al público que llenaba el monasterio del Real, detallando la gran protección que a los arevalenses concede la Madre de Dios y Madre nuestra bajo la advocación de las Angustias. El señor Yurrita repartió muchas limosnas a los pobres.

—Salió para San Sebastián el director del Orfeón Teresiano Abulense don Antonio Martín con su esposa y la del señor Cenalmor.

—Población de Avila en el mes actual: 12.155. **Nacimientos:** vivos 31; varones 18, hembras 13. **Matrimonios:** 1. **Defunciones:** varones 23, hembras 8; total 31.

—Se murió la esposa de don Francisco Pérez, tía de don Aurelio Martín.

—Un contratiempo para la Comisión de Festejos es la muerte de «Minuto Chico», diestro que había sido contratado para las fiestas de la Santa. Sufrió una espantosa cogida en la plaza de Alicante.

—En la tarde del sábado salió para Suiza a pasar allí una temporada el señor conde de Montefrío, don Siro Aboín, a quien acompañaba su hija mayor Inés. En la estación a despedirle estaban muchos amigos. Allí saludamos a la señora condesa de Montefrío, hijas bellísimas María Teresa y Mercedes. Como el viaje era de recreo los viajeros iban muy contentos. Allí quedaba en el andén, bien triste, Merceditas, traducida su tristeza en lágrimas que realzaban la hermosura de sus rasgados ojos negros. Deseamos un feliz viaje a los distinguidos viajeros.

Se arriendan pastos

para 125 cabras, temporada Invierno y Montañera con reserva. Dehesa de Aldealgordo. Tolbaños (Avila)

Servidora doméstica

Si vas a contraer matrimonio y tienes derecho al Premio de Nupcialidad que el Montepío del Servicio Doméstico te concede, no olvides que debes solicitar este beneficio durante el mes anterior, al que pretendas casarte.

IMPORTANTE FIRMA RAMO BEBIDAS

PRECISA

Empresas distribuidoras establecidas en las plazas importantes de las provincias siguientes:

MADRID

(Excepto capital)

TOLEDO
CIUDAD REAL
CUENCA
GUADALAJARA
BURGOS
AVILA

SEGOVIA
SORIA
ZAMORA
SALAMANCA
CACERES
BADAJOZ

Escribir a señor Teruel, Apartado 13.015, Madrid, indicando referencias comerciales y bancarias, así como los artículos que trabajen.

Sección religiosa

Solemne novena

En honor de la Santísima Virgen María en su admirable advocación de la Portería o Divina Portera del Cielo



Se celebrará en su capilla, de la iglesia de San Antonio de la ciudad de Avila, del 4 al 12 de septiembre. Orden de los cultos: Todos dos días a las ocho y media de la mañana, misa solemne en el altar de la Santísima Virgen.

Por la tarde, a las siete y media, Corona Seráfica, intercalando en los Misterios o alegrías el cántico del Ave de la Portería, exposición de Su Divina Majestad, novena, plática, cánticos, solemne reserva y Salve popular.

Los sermones estarán a cargo de los padres de la Comunidad.

Los días 7, 8 y 9, Cuarenta Horas.

La exposición de estos tres días se hará después de la Misa solemne.

Día 12.—Fiesta principal, Dulcísimo Nombre de María, A las nueve y media, misa solemne de comunión general, para los Esclavos de la Divina Portera del Cielo, V. O. T., Pequeños Heraldos, Juventud Antoniana y demás fieles y de votos de esta santa imagen. Este día lucirá el altar todos los servicios de plata. Por la tarde, después de la Salve, se hará el Besamanos de la sagrada imagen.

Advertencias.—El día 8 se dará la absolución general a los terciarios,

Subpagaduría Militar de Haberes de Avila

Días de pago en las oficinas de la Subpagaduría, de once de la mañana a una.

Día 2.—Benemérito Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria.

Día 4.—El resto del personal que percibe sus haberes por esta Dependencia.

Se advierte a los interesados que de no presentarse en los días señalados se les reintegrarán sus pagas.

El teniente pagador, Luis Gómez de Pablo.

después de la novena, El día 11, después de la novena, se hará la imposición de insignias de la Esclavitud a las personas piadosas que deseen ser esclavos de la divina Portera del cielo.

Importante.—A esta Esclavitud pueden pertenecer también los caballeros. El día 13, a las ocho y media de la mañana, solemne funeral por los Esclavos fallecidos.

Nuestra Señora de la Consolación

Mañana domingo, día 3, se celebra en el convento de las MM. Agustinas de Nuestra Señora de Gracia, la fiesta de Nuestra Señora de la Consolación. A las ocho de la mañana habrá Misa de comunión. Por la tarde Expuesto S. D. M., Estación, Coronilla de la Santísima Virgen de la Consolación y Reserva.

MISAS DE HORA

SEIS Y MEDIA.—La Santa y Santo Tomás.

SIETE.—Hospital, Medalla Milagrosa y Santo Tomás.

SIETE Y MEDIA.—La Santa, Casa de Misericordia y Catedral.

OCHO MENOS CUARTO.—Las Madres.

OCHO.—Las Gordillas, Santa Ana, San Pedro, San Vicente, Santiago, San Juan, Inmaculado Corazón de María, Adoratrices, Gracia, Las Vacas, Religiosas Reparadores, Siervas de María, Mosén Rubí, La Santa y Santo Tomás.

OCHO Y MEDIA.—La Santa, San Antonio y La Catedral.

NUEVE MENOS CUARTO.—La Encarnación y Medalla Milagrosa.

NUEVE.—San Pedro, San Vicente, Santiago, San Juan, La Santa, Padres Paúles, Santuario de Sonsoles y Santo Tomás.

NUEVE Y MEDIA.—Inmaculado Corazón de María, Hospital, San Antonio y Catedral.

DIEZ.—San Pedro, San Vicente, Santiago, San Juan, La Santa, San Esteban y Santo Tomás.

DIEZ Y MEDIA.—Santa Ana, Inmaculado Corazón de María, Adoratrices, San Nicolás y Catedral.

ONCE MENOS CUARTO.—San Juan.

ONCE.—San Vicente, Las Vacas, La Magdalena, San Segundo y San Antonio.

ONCE Y CUARTO.—La Santa.

ONCE Y MEDIA.—Las Gordillas y Santiago.

DOCE.—San Vicente y San Juan.

DOCE Y MEDIA.—La Santa, Inmaculado Corazón de María y San Pedro.

UNA.—Santo Tomás.

POR LA TARDE

CINCO.—San Pedro.

SEIS Y MEDIA.—Inmaculado Corazón de María.

SIETE.—San Vicente.

LAS CANCELAS

Bar — Restaurante — Hospedaje
Magnífica terraza típica. Meriendas cenas, con Receptor T. V.
Muchas especialidades de cocina.

SILLONES AMERICANOS

Herramental y fornituras.
Productos para permanentes.
Pez, 16.—MADRID

RESIDENCIA PARA ALUMNOS DEL MAGISTERIO Y MAESTROS

COLEGIO DIOCESANO.—Lesquinas, 2.—AVILA
Informes en la Dirección del mismo

Notas automovilísticas

Lo da el Manual Internacional de seguridad en la carretera; dice:

—El alcohol, incluso tomado en pequeñas dosis, hace que la gente sea menos prudente. De esta suerte se convierten en un peligro para la circulación, no sólo para ellos mismos, sino también para los otros. Esto es cierto, tanto por lo que se refiere a peatones, como a ciclistas y conductores.

GUERRA FRIA

El hombre que toma el volante de un automóvil sufre, dicen, una curiosa transformación. «Cree adquirir súbitamente unos derechos insólitos, una supremacía enorme, una nueva y avasalladora fuerza y un poder indiscutible sobre los mortales de a pie».

Pero también el hombre de a pie piensa que él no tiene por qué preocuparse del Código. Que el Código se hizo sólo para los conductores, cuando lo cierto es que también en él tienen sus normas y sus cláusulas y hasta sus multas establecidas.

GAFAS CONTRA EL SUEÑO

Desde Detroit nos dicen que en lo sucesivo, los conductores de vehículos automóviles, no podrán dormirse al volante por mucho sueño que tengan.

Una firma norteamericana fabrica ya las llamadas «gafas de seguridad», anteojos singulares que tienen la facultad de impedir que al conductor que las lleva puestas, se le puedan cerrar los ojos.

Es suficiente que los párpados superiores intenten unirse con los inferiores, para que empiece a sonar un timbre de alarma conectado con las gafas, mediante un dispositivo electrónico.

El pintoresco invento no tolera igualmente, que el pobre conductor guíe el ojo a una rubia en la carretera.

LOGICA

El conductor sufre algunas heridas leves y es llevado a la clínica.

Una enfermera, encargada de hacer la inscripción de entrada, le pregunta:

- ¿Nombre y apellidos?
- X y Z.
- ¿Edad?
- 40 años.
- ¿Casado?
- No; accidente de automóvil.

LEYENDO EL CODIGO

Motivará la retirada definitiva del permiso de conducción y la prohibición de que obtenga otro:

—Cuando sea sorprendido conduciendo en estado de etilismo o bajo la acción de estupefacientes o drogas que anulen la conciencia de sus actos.

(Artículo 296, 1, C, 2.º, del Código de la Circulación).

—o—

El que condujere un vehículo de motor bajo la influencia de bebidas alcohólicas, de drogas tóxicas o de estupefacientes que le coloque en un estado de incapacidad para realizarlo con seguridad, será castigado con la pena de arresto mayor o multa de mil a cincuenta mil pesetas.

(Artículo 1.º de la Ley Penal de Automovilistas, de 9 de mayo de 1950).

ALAMBRADAS ENTRE MATRIMONIOS

La transformación de la "frontera de sectores" en "frontera de Estados" causa nuevas víctimas

BERLIN. (Exclusiva DK-A. I. ARCO, por Red Foss).—El sábado, 12 de agosto de 1961, contrajeron matrimonio 37 berlineses occidentales con habitantes del sector oriental celebrándose las festividades en este último. El número de matrimonios entre berlineses occidentales y orientales que se celebraron en el Berlín occidental fue aún considerablemente mayor. Ciertamente desde hace mucho tales enlaces matrimoniales no les agradaban al partido comunista, pero los toleraba. La mayoría de los jóvenes casados se establecían en el Berlín occidental.

En aquel fin de semana, pues, 37 matrimonios se celebraron en el sector oriental por los familiares que vivían allí. En muchos casos, los futuros maridos o esposas del Berlín oriental tenían familiares que querían asistir a la boda, pero por su posición profesional habían tenido que firmar —como sucedía desde hacía años— una declaración de no entrar jamás en el Berlín occidental. En los 37 casos estaba previsto que los casados, después de las festividades, se instalarían en sus pisos preparados en el Berlín occidental.

Para todos ellos fue una sorpresa desastrosa cuando el domingo, 13 de agosto, ningún berlinés oriental pudo entrar ya en el sector occidental. Hemos podido interrogar a casi la mitad de los esposos afectados por esta medida que el domingo o lunes volvieron solos al Berlín occidental.

Z. T. nos dijo: «Tengo 29 años, mi mujer 22. Ella vive en el sector oriental. El sábado nos casamos allí porque el padre de mi novia, desde hace mucho, no puede venir al Berlín occidental por su posición profesional y porque mi suegra, naturalmente, no quería venir sola. También la fiesta la celebramos en casa de mis suegros. El lunes queríamos empezar el viaje de novios, por avión a Alemania Occidental y luego a la sierra. Pero todo fue distinto. La fiesta terminó a las cuatro de la mañana del domingo. Mi mujer y yo, mis familiares y amigos del Berlín occidental nos despedimos y queríamos volver. Habíamos venido con tres coches particulares. Cuando nos acercamos a la frontera, ya nos vimos ante la formación del ejército que se encargó de la seguridad de la frontera. La Puerta de Brandemburgo estaba aún libre, pero luego vino el golpe atroz: a mi mujer le negaron el paso. Nos dijeron que todos los berlineses occidentales podíamos pasar, pero mi mujer no, porque pertenecía al sector oriental. Estuvimos completamente desorientados. Los otros dos coches pasaron. Yo volví y lo intenté en todos los pasos de sectores, pero en vano. Me dirigí a oficiales, a funcionarios, etcétera y finalmente fui al Ayuntamiento y después al Ministerio del Interior. No conseguí nada. Me dijeron: si usted quiere quedar casado con su mujer, vuélvase al Berlín occidental, busque sus cosas y establézcase en el Berlín oriental. Esta es la única posibilidad, ya que su mujer no obtendrá jamás el permiso de pasar al Berlín occidental. Me quedé hasta la mañana del lunes. Luego volví al Berlín occidental para informarme. Por la tarde volví junto a mi mujer. Pero no puedo vivir permanentemente en el sector oriental y trabajar en el occidental, lo prohíben los decretos de estancia

en el Berlín oriental, de lo contrario, lo haría. ¿Qué pasará ahora?

El matrimonio K. y L. M. se casó el viernes en el Berlín occidental. La fiesta se dividió en dos partes, una el viernes por la tarde con los familiares del Berlín occidental y otra el sábado con los del sector oriental. El joven marido está desesperado: «¡Si hubiera sospechado algo! Nunca hubiera pasado con mi mujer el sábado, y el domingo por la mañana ya no pudo salir. Cuando todos mis intentos fueron en vano, mi mujer se tranquilizó de repente del todo. El domingo por la noche me mandó al Berlín occidental diciéndome que volviera el lunes por la tarde. Por la mañana quería ella intentar obtener un permiso a través de relaciones con las autoridades. Cuando llegué la tarde del lunes junto a mis suegros del sector oriental, todos estaban llorando: mi mujer había tratado, en la madrugada, de pasar la frontera clandestinamente. La habían cogido y detenido. Yo no obtuve siquiera el permiso para visitarla. Me amenazaron con detenerme también, si no volviera inmediatamente al Berlín occidental, por instigación a la huida y comercio de personas comprobado».

Los matrimonios entre los dos sectores fueron unas víctimas más de la transformación arbitraria de la frontera de sectores en una «frontera de Estados». El lunes, el alcalde

Setenta y siete muertos al estrellarse un avión en Chicago

Testigos del accidente manifestaron que estalló antes de caer a tierra

CHICAGO.—Un avión de pasajeros norteamericano «Constellation», con 77 personas a bordo, se ha estrellado e incendiado en un campo cerca de Chicago. La Policía ha informado que, al parecer, no hay supervivientes.

El «Constellation», perteneciente a la Trans World Airlines, llevaba a bordo 72 pasajeros y cinco tripulantes y había despegado del aeropuerto de Midway a las ocho de la mañana de ayer (hora española), y casi inmediatamente se estrelló contra un campo situado a 19 kilómetros, en la sección residencial situada cerca de Hinsdale, suburbio occidental de Chicago.

Un policía que llegó al lugar del accidente poco después de haberse producido éste, declaró que todo el avión estaba ardiendo cuando él llegó. «Sólo era visible la parte de la cola. El avión era una completa ruina», manifestó.

Posteriormente los funcionarios del aeropuerto de Midway identificaron el avión como el correspondiente

al vuelo 529, que había despegado exactamente a las 8,08, con dirección a Los Angeles.

Otro testigo presencial del accidente manifestó que el avión estalló cuando chocó contra el terreno, y el fuego, que se propagó rápidamente, impidió a las personas que acudieron aproximarse al aparato para tratar de salvar a los pasajeros.—EFE.

UNA BOMBA PUDO ESTALLAR A BORDO

WASHINGTON.—Un portavoz del Federal Bureau of Investigation (FBI) anunció ayer que agentes de dicha organización policíaca han sido enviados para comprobar la posibilidad de que el accidente del avión que se estrelló en Chicago pueda haber sido originado por la explosión de una bomba.

Añadió el portavoz: «Tenemos hombres en el lugar del accidente investigando la posibilidad de que haya sido violada la ley federal. Algunos de los testigos del accidente han manifestado que se produjo una explosión».—EFE.

Traspaso Droguería

por no poder atender. Virgen de la Soterraña, 14.

REMOLQUES

MAQUINARIA AGRICOLA

RADIO AVILA

Emisora Sindical

Programa para mañana día 3.

12,58, Apertura; 1,00 Presentación de Programas; 1,02, Hoy...; 1,07, S. M. el pasodoble; 1,20, Canciones de moda; 1,30, Ritmos clásicos; 1,58, Guía comercial; 2,00, Compás de espera; 2,10, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Ritmos y melodías; 2,55, Creaciones de...; 3,00, Boletín informativo; 3,05, Circuito Lagasca; 3,10, Páginas deportivas; 3,15, Contrastes; 3,20, Una voz de mujer; 3,30, Orquesta; 3,40, Coplas de España; 3,50, Música de despedida; 4,00, Cierre.

TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura; 8,00 Presentación del Programa; 8,02, El Angelus; 8,05, Melodías que popularizó el cine; 8,15, Romanzas de zarzuela; 8,28, Guía comercial; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Sala de fiestas; 9,55, Guía comercial; 9,57, Compás de espera; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,15, Espacio musical; 10,25, Guía Comercial; 10,27, Stop pare y escuche; 10,40, Pequeño concierto; 11,00, Ronda Española; 11,30, Música de última hora; 12,00, Despedida y cierre.

¡¡AGRICULTOR!!

La reciente disposición del Ministerio de Comercio, dejando en libertad de importación los tractores de ruedas, nos permite poner a su disposición los famosos tractores

Massey-Ferguson

Estos tractores los servimos por riguroso orden de petición a partir de primeros de septiembre y a los siguientes precios:

Modelo 65 de 56,5 HP. 222.000,00 Ptas.
Modelo 35 normal de 37 HP. 177.000,00 "
Modelo 25 normal de 25 HP. 154.000,00 "

Estos precios se entienden sobre almacén Madrid o Avila.

Consulte nuestras inmejorables condiciones de pago.

Dirija sus pedidos y consultas a

E. Aragoneses Monedero

Apartado n.º 44.-San Pedro del Barco, 5

Teléfono 1490

▲ V I L A ▲

LA SERRANA S.L.

Ada. Portugal, 17.—Telf. 1963
AVILA

COSAS QUE PASAN

Y en Avila, qué...?

Anoche mismo lo publicábamos nosotros. Una bella plaza de toros en San Sebastián de los Reyes que se ha hecho en cuarenta días y cuarenta noches. Una plaza de toros cómoda y adecuada con todos los servicios y detalles que se alzó en un abrir y cerrar de ojos. La primera plaza prefabricada, según afirman, y cuyo coste no es demasiado exagerado, siendo la capacidad muy aceptable.

Y uno, que ya ha oído hablar en nuestra capital de la construcción de una plaza de toros, que ya ha conocido incluso comisiones y ha seguido iniciativas a ello encaminadas, no ha podido resistir la tentación de comentar sobre el asunto. Una estupenda plaza de toros en San Sebastián de los Reyes, y en éste, en el otro sitio, en Avila, qué?...

Desde luego, tal y como se plantean en la actualidad los negocios taurinos, dadas las mil aplicaciones que una plaza de toros podía tener, nos parece que ha llegado de nuevo el momento de volver a plantear el asunto.

Avila, capital geográfica de una extensa zona castellana, tiene condiciones para poder ser escenario de buenos acontecimientos taurinos. Sólo falta una plaza capaz.

Y uno, al leer eso de las plazas prefabricadas...

UNA ANECDOTA DE «EL VITI»

Aquí en Avila se le quiere al Viti. Es casi paisano y tiene ya hasta su peña taurina y todo de seguidores que mañana domingo irán a verle a Peñaranda en su reaparición después de la cogida de San Sebastián.

Y es que El Viti se merece que le admiren, no sólo por su temperamento torero sino por su extraordinaria modestia a pesar del lugar preeminente que actualmente ocupa en el mundillo de los toros.

Fernando González Martín-Merás, gran amigo del Viti, nos contó ayer mismo una anécdota de este gran torero, reveladora de esa elogiada humildad a que aludimos.

Fue en Pamplona. A la taquilla de los boletos para presenciar el encierro con mayor comodidad se acercó un muchacho serio, y, tímidamente pidió una entrada:

Plazos Cámaras fotográficas. Afeitadoras eléctricas. Estilográficas. Ollas exprés. Relojería. Joyería. Envíos por Correo. Pida catálogo gratuito. Necesitamos vendedores. GARPA. Apartado 896.—Madrid.

Subasta

Se saca a subasta partida de envases de madera, jaulas, etc. Interesados pueden verlo y ofertar en la Fábrica FADISA de esta capital, de siete de la mañana a tres de la tarde.

Se precisa oficial segundo, cerrajero, con conocimientos de Soldadura Eléctrica y Autógena. Presentarse de siete de la mañana a tres de la tarde, en la Fábrica FADISA de esta capital, y Oficina de Colocación.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD**Se vende casa**

Sitio céntrico. Tres plantas. Tres viviendas libres. Razón: Teléfonos 1523 y 2338

—No queda ya ninguna—. Fue la respuesta.

—Hombre, si usted pudiera—institió el joven.

Y así más de una vez hasta que ya el taquillero intrigado le preguntó:

—Pero bueno, ¿por qué tiene tanto interés en ver estos toros?

La respuesta le dejó perplejo:

—Quería verlos de cerca para tener mejor referencia esta tarde. Los tengo que torear. Soy El Viti.

Ni que decir tiene que ya sí que hubo entrada para él.

Son cosas que pasan...

PP-L

Desgraciado accidente

Esta madrugada, cuando regresaba en su automóvil de servicio público Esteban Sánchez Rodríguez, de 50 años de edad, domiciliado en la calle de Estrada, en nuestra capital, según parece, a consecuencia de que le deslumbró un relámpago de la aparatosa tormenta que en aquellos momentos azotaba la zona, fue desvistado, saliéndose a la cuneta y dándose un fuerte golpe con el volante, que le causó la muerte.

Hasta el momento se desconocen más detalles del suceso. Con el infortunado taxista venía su hija y otra mujer que resultaron ilesas. El accidente ha ocurrido en las proximidades del pueblo de Padiernos.

Concierto de la Banda Municipal

Dirigida por el Maestro Piquero, la Banda Municipal dará mañana domingo, día 3 de septiembre, a las ocho de la tarde, en el Parque del Dos de Mayo, el siguiente concierto:

Primera parte.—«Trompas del Bosque», Marcha, R. San José; «La niña mimada», Selección, M. Penella; «El Padrino», Fantasía, Caballero y Hermoso.

Segunda parte.—«Año pasado por agua», Selección, Chueca y Valverde; «Marite», Danza-Intermedio, A. Piquero; «Carrascosa», Pasodoble, Texidor.

Pérdida reloj pulsera, el pasado lunes, 28. Se ruega devolución a don Mauuel Pérez, en el Ayuntamiento.

Fantástica liquidación de todas las existencias

¡Magníficos artículos de lana, seda y algodón A PRECIOS ARCHIBARATOSI

Retales desde UNA PESETA.

Mantas lana matrimonio, a 98 pesetas.

Abrigos señora de 225 pesetas, a 49 pesetas.

ALEMANIA, 5

Visiten escaparate y exposición

Instituto Nacional de Enseñanza Media

ESTUDIOS NOCTURNOS

Convocatoria de exámenes de septiembre

Los alumnos de esta clase de estudios que tengan pendiente la aprobación de alguna asignatura de la convocatoria de junio se presentarán al examen de la misma en los días que a continuación se relacionan:

Cuarto curso: día 4 de septiembre a las 9 horas con el grupo C de los alumnos de cuarto de Enseñanza Libre.

Primero y Segundo cursos a las 9 horas del día 7 de septiembre, con los alumnos oficiales de estos mismos cursos.

Curso tercero. A las 9 horas del día 8 de septiembre con los alumnos oficiales del mismo curso.

El director, Manuel Seco.

Doméstica:

Vivirás más feliz y tranquila una vez afiliada al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Inscríbete a través del Montepío «Divina Pastora». San Juan de la Cruz, 8.

Arde una casa junto a la vía del tren, en Crespos, y sus ocupantes solo pudieron ponerse ellos a salvo

CRESPOS.—Al pasar el tren pescadero de madrugada, ya tal vez por haberse desprendido de la locomotora del mismo algunos carbones encendidos, que pudieron caer en la techumbre de una casilla del Servicio de Vías y Obras, inmediata a la vía, comenzó aquella a arder con gran violencia. La vivienda en cuestión estaba ocupada por el empleado ferroviario, Sebastián Martín Carabaya y su esposa, quienes, en el momento de producirse el incendio, se encontraban durmiendo.

El matrimonio no advirtió el fuego hasta que fue despertado por el ruido que producía los residuos de lo quemado al caer en el desván, por lo que solamente tuvo tiempo de salir corriendo y ponerse a salvo.

Sin embargo no pudieron hacer lo mismo con sus muebles, ropas y demás enseres, que, en su totalidad, fueron pasto de las llamas, al adquirir éstas un grande y rápido incremento, favorecidas por el fuerte viento reinante.

Las fuerzas portuguesas en Angola causan cuantiosas bajas a las bandas rebeldes

LUANDA, 2.—La localidad Bueva, en Angola, ha vuelto a ser atacada por numerosas bandas terroristas, pero la guarnición portuguesa rechazó los ataques de los rebeldes, a los que ocasionó cuantiosas bajas.—EFE.

Calificación moral de espectáculos PELICULAS PARA HOY

Cine Lagasca.—«El ruido y la furia» (3-R).

Gran Cinema.—«Redada» (3).

Tomás Luis de Victoria.—«Alias Jesse James» (3).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESTOS ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

Vendo casa tipo chalet, llave en mano, recién construida. Razón: San Segundo, 12, Droguería.

Cae por un precipicio de diez metros de profundidad y se produce la muerte

NAVALUENGA.—Cuando el vecino de esta localidad, Juan García García, de 17 años de edad, cabrero de profesión, se encontraba cuidando el ganado, en el lugar conocido por «Cogote de las Cabrerías», cercano al pueblo, al pretender saltar de una piedra a otra, tuvo la desgracia de perder el equilibrio, cayendo por un precipicio de diez metros de profundidad.

El infortunado muchacho sufrió la fractura de la base del cráneo y murió en el acto.

Organización Nacional de Juegos

Número premiado el día 31, el 259. Número premiado el día 1, el 875.

Ciento ochenta minutos de fútbol amistoso mañana en San Antonio

El Real Avila se enfrentará al C. A. Valladolid
Y la Residencia Provincial al U. Manzanares C. de F.

Están anunciados para mañana domingo, por la tarde, dos encuentros amistosos de fútbol que se jugarán en el estadio municipal de San Antonio.

En el primero, que comenzará a las cuatro y cuarto, la Residencia Provincial —que presentará a la afición su cuadro de jugadores para la temporada próxima a comenzar— tendrá como rival al U. Manzanares C. de F. Existe interés por comprobar cómo funciona este conjunto de jóvenes abulenses, muchos de los cuales debutarán en competiciones oficiales.

El otro partido enfrentará al Real Avila con el C. A. Valladolid. Ya se ha visto que el primer equipo abulense tiene destacadas individualidades, dentro de su categoría, y que como conjunto es potente. Ahí están el empate con el Europa Delicias vallisoletano y el rotundo triunfo sobre el Peñaranda.

Es de esperar que mañana consiga otra victoria que ratifique la moral y confianza que deben haber tomado los jugadores con los resultados de los domingos anteriores. Y que todo ello sirva para empezar con ánimo la temporada oficial.

Este partido está anunciado para las seis de la tarde.

Entre los aficionados se comenta que han debido organizarse estos dos partidos para fechas diferentes. Nosotros somos de la misma opinión. Parece raro que —a sabiendas de que uno puede restar espectadores al otro— se hayan hecho coincidir los dos en el mismo día.

Pero las directivas de los dos clubs federados de la capital sabrán el por qué de que esto haya sido así. Quizá han pensado que lo mismo que los jugadores se entrenan deben entrenarse los aficionados para cuando, dentro de la temporada oficial, lleguen esas fechas en que se tengan que celebrar dos partidos de competición en un mismo día.

De todas formas hemos de alegrarnos, sólo por lo que a esto se refie-

Han comenzado las fiestas en Barco de Avila

Ayer, desde el balcon de la Casa Consistorial, el Heraldó dió lectura al Pregón

BARCO DE AVILA. (Servicio especial).—Ayer han comenzado las fiestas tradicionales que esta villa celebra anualmente en honor del Santísimo Cristo del Caño.

Una potente bomba, disparada desde el Castillo de Valdecorneja, anunció el comienzo que fue coreado por un repique general de campanas. El Heraldó y toda su corte, ataviados a la antigua usanza, dió lectura desde el balcón de la Casa Consistorial al Pregón de fiestas. Seguidamente en compañía de Gigantes y Cabezudos, Dulzaina, Banda de Música, rondallas y una gran concu-

rrencia de chicos y grandes la cabalgata recorrió las calles de la localidad.

Ayer por la tarde se realizó en la plaza de toros una extraordinaria exhibición de Aeromodelismo a cargo de la Escuela del Frente de Juventudes de Palencia.

Por la noche, como estaba anunciado, desde su ermita, fue trasladado procesionalmente a la iglesia parroquial la imagen del Santísimo Cristo del Caño, acompañándole numerosos barcenses. La quema de una bonita colección de fuegos artificiales al pasar la procesión por el Puente romano resultó muy espectacular. En el templo parroquial, después, se celebró una solemne función religiosa.

Las fiestas se prolongarán hasta mañana, día tres.

RESTAURANTE

LAS CANCELAS
ESPECIALIDAD
BODAS Y BANQUETES

PELUQUERIA DE SEÑORAS
'ANGEL'

(Peluquero Diplomado)

Avenida José Antonio, 2, 2.º, derecha. Teléfono 2564.

Importante Industria

Champañera necesita representante para esta plaza y otras importantes de la provincia. Escribir núm. 9845. Vergara, 11.—BARCELONA.

Programa de Televisión Española

Para mañana

PROGRAMA DE SOBREMESA

3,00, Apertura y presentación; 3,02, El día del Señor; 3,20, Telecrónica; 3,35, A tiro de cámara; 3,50, ¡Buena suerte!; 3,55, Sesión de tarde; 5,30, Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

6,00, Apertura y presentación; 6,02, Muchachos al aire libre; 6,20, Seguimos con cine; 6,30, Torneo; 7,00, Rin-Tin-Tin; 7,30, Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

8,30, Apertura y presentación; 8,32, El desafío del hombre; 9,00, ¡Gane su viaje!; 9,30, Pantalla deportiva; 9,45, Los cuatro hombres justos; 10,15, Cine Club musical; 10,30, Gran teatro; 11,30, Telediarío; 11,45, Versos a media noche y momento musical; 12,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo

García & San Frutos, S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Cine T. L. Victoria

Mañana, estreno

Alias, Jese James

Autorizada todos los públicos.

Sesiones 5,30, 8 y 11

re, de que el Atlético Abulense haya cesado en sus actividades deportivas. Porque de haber estado en activo a lo peor se le había ocurrido igualmente montar otro partido amistoso para mañana domingo.

J. GOAL.

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita oficiales caldereros, chapistas y soldadores para trabajar en Madrid. Presentarse el domingo de once a dos en Bajada Berrocales, 1, y Oficina de Colocación

Tres españoles muertos y cinco heridos en accidente automovilístico

MONTPELIER (Francia).—Tres personas han resultado muertas y cinco heridas, todas ellas de nacionalidad española, al estrellarse el automóvil en que viajaban contra un árbol.

Las víctimas del accidente regresaban de España, donde habían pasado unas vacaciones, y se dirigían a Alemania, donde residían, cuando se produjo el accidente cerca de Fabregues, alrededor de las seis de la mañana de ayer.

Los muertos son Antonio Robles Baro, Adela Pérez Gil y Francisco Rubio Martínez.—(EFE).

Aumenta la tensión en Brasil

(Viene de 1.ª página)

día y noche intentando hallar una fórmula que conceda menos poderes al Presidente, fórmula que haría a Goulart aceptable para los ministros que alegan que es comunista.

Los diputados, finalmente, han votado contra la reforma constitucional, declarando que han sido obligados por el Ejército a actuar precipitadamente.—EFE.

GOULART LLEGA A PORTO ALEGRE

MONTEVIDEO.—El vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, ha llegado a la ciudad de Porto Alegre, capital del Estado brasileño de Río Grande del Sur, según informa Radio Legalidad.

La emisora añade que el avión en que viajaba Goulart tomó tierra en el aeropuerto de Porto Alegre a la una menos cinco minutos de esta madrugada (hora española).—EFE.

EL SEÑOR Don Esteban Sánchez Rodríguez

INDUSTRIAL TAXISTA DE ESTA CAPITAL

Perteneciente a la Cofradía del Cristo de la Luz. Ha fallecido en el día de hoy víctima de accidente en Padiernos (Avila). A los 50 años de edad D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Gutiérrez Amo; hija María del Pilar; hermanos doña Pilar, doña María, don Félix y doña Petra; hermanos políticos don Pedro Mota, don Marcelino Sánchez, doña Luisa González, don Jesús, don Manuel, doña Juana, doña Teófila, doña Micaela, doña Donatila, don Juan Antonio (Alcalde de Sanchidrián), doña Manuela Gutiérrez Amo y don José Manzano (Industrial Sastre); sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos que a continuación se relacionan por lo que les quedarán agradecidos.

El cadáver ha sido trasladado en la tarde del día de hoy desde Padiernos (Avila) a esta ciudad y la conducción tendrá lugar (D. m.) mañana domingo día 3, a la una de la tarde, desde la casa mortuoria calle Estrada número 3, a la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, donde se despedirá el duelo. Misa de entierro y honras, el lunes día 4, a las diez, en citada Iglesia. Misa de San Lázaro, el martes día 5, a las nueve, en la misma Parroquia.

EL SEÑOR Don Esteban Sánchez Rodríguez

Industrial Taxista de esta capital

Perteneciente a la Cofradía del Cristo de la Luz
Ha fallecido en el día de hoy víctima de accidente en Padiernos (Avila)
A los 50 años de edad

D. E. P.

El Grupo Provincial de Auto-Taxi de Avila le dedica este piadoso recuerdo,

Y participa a sus amistades tan sensible pérdida y les ruega asista a los actos que a continuación se relacionan, por lo que les quedará muy agradecido.

El cadáver ha sido trasladado en la tarde del día de hoy desde Padiernos (Avila) a esta ciudad y la conducción tendrá lugar (D. m.) mañana domingo día 3, a la una de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Estrada núm. 3, a la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol, donde se despedirá el duelo. Misa de entierro y honras: El lunes día 4, a las diez, en citada Iglesia. Misa de San Lázaro: El martes día 5, a las nueve, en la misma Parroquia.

Mater et Magistra

(Continuación)

mo de su conciencia sus relaciones obligatorias e indispensables con su Creador.

Pero es también derecho, más aún, necesidad para el hombre, hacer una pausa en la aplicación del cuerpo al duro trabajo cotidiano para alivio de los miembros cansados, para honesta distracción de los sentidos y para bien de la unidad doméstica que exige un frecuente contacto y una serena convivencia entre los miembros de la familia.

Religión, moral e higiene coinciden en la ley del reposo periódico, que la Iglesia desde hace siglos concreta en la santificación del domingo, con la participación al Santo Sacrificio de la Misa, recuerdo y aplicación a las almas de la obra redentora de Cristo.

Pero con vivo dolor debemos comprobar y deplorar la negligencia, por no decir el desprecio, de esta Santa ley, con perniciosas consecuencias para la salud del alma y del cuerpo de los queridos trabajadores.

En nombre de Dios y por el interés material y espiritual de los hombres Nos hacemos un llamamiento a todos, autoridades, empresarios y trabajadores, a la observancia del precepto de Dios y de su Iglesia, recordando a cada uno su grave responsabilidad delante del Señor y delante de la sociedad.

RENOVADO EMPENO

Pero sería un error deducir de cuanto arriba hemos expuesto brevemente que nuestros hijos, sobre todo del laicado, deban considerar cosa prudente el disminuir el empeño de actuar cristianamente en el mundo; antes bien, lo deben renovar y acentuar.

El Señor, en la sublime oración por la unidad de su Iglesia, no ruega al Padre para que aparte a los suyos del mundo, sino para que los preserve del mal: «*Non rogo ut tollas eos de mundo, sed ut serves eos a malo.*» (53). No debe crearse una artificiosa oposición donde no existe, es decir, entre la perfección del propio ser y la presencia personal y activa en el mundo, como si uno no pudiera perfeccionarse sino cesando de ejercer actividades temporales, o como si ejerciéndolas, quedara fatalmente comprometida la propia dignidad de seres humanos y de creyentes.

Por el contrario, responde perfectamente al plan de la Providencia que cada uno se perfeccione mediante su trabajo cotidiano, el cual para la casi totalidad de los seres humanos es un trabajo de contenido y finalidad temporal. Actualmente la Iglesia se encuentra ante la gran misión de llevar un acento humano y cristiano a la civilización moderna; acento que la misma civilización pide y casi invoca para sus progresos positivos y para su misma existencia. Como hemos insinuado, la Iglesia viene ejerciendo esta misión sobre todo por medio de sus hijos seculares, los cuales, para llevarla a cabo, deben sentirse comprometidos a desarrollar sus actividades profesionales como cumplimiento de un deber, como prestación de un servicio, en comunión interior con Dios y en Cristo y para su gloria, como indica el apóstol Pablo: «*Sive ergo manducatis, sive bibitis, sive aliud quid facitis: omnia in gloriam Dei facite.*» (54). «*Omne, quodcumque facitis in verbo aut in opere, omnia in nomine Domini Iesu Christi, gratias agentes Deo et Patri per ipsum.*» (55).

MAYOR EFICIENCIA EN LAS ACTIVIDADES TEMPORALES

Cuando en las actividades y en las instituciones temporales se garantiza la apertura a los valores espirituales y a los fines sobrenaturales, se refuerza en ellos la eficiencia respecto a sus fines específicos e inmediatos. Es siempre verdadera la palabra del Maestro Divino: «*Quaerite ergo primum regnum Dei, et iustitiam eius: et haec omnia adiicientur vobis.*» (56). Cuando se presenta uno como «*luz del Señor*» (57) y cuando se camina como «*hijo de la luz*» (58), se captan con más seguridad las exigencias fundamentales de la justicia aun en las zonas más complejas y difíciles del orden temporal, en las que no raramente los egoísmos individuales, de grupo y de raza insinúan y difunden espesas nieblas. Y cuando se está animado de la caridad de Cristo, entonces se siente uno unido a los otros y se sienten como propias las necesidades, los sufrimientos y las alegrías ajenas.

Consiguientemente, la conducta de cada uno, cualquiera que sea el ámbito y el objeto en que se concrete, no puede menos de resultar más desinteresada, más vigorosa, más humana, porque la caridad: «*patiens est, benigna est... non quaerit quae sua sunt... non gradet super iniquitate, congaudet autem veritate... omnia sperat, omnia sustinet.*» (59).

MIEMBROS VIVOS DEL CUERPO MISTICO DE CRISTO

Pero no podemos concluir nuestra encíclica sin recordar otra verdad, que es al mismo tiempo una sublime realidad, a saber: que nosotros somos miembros vivos del Cuerpo Místico de Cristo, que es la Iglesia: «*Sic enim corpus unum est, et membra corporis cum sint multa, unum tamen corpus sunt: ita et Christus.*» (60).

Invitamos con paterna insistencia a todos Nuestros hijos, pertenecientes tanto al clero como al laicado, a que sean profundamente conscientes de tanta dignidad y grandeza por el hecho de estar injertados en Cristo como los sarmientos en la vid: «*Ego sum vitis, vos palmites.*» (61), y por lo mismo llamados a vivir de la misma vida de Cristo. En virtud de este hecho, cuando se ejercen las actividades propias, aun las de carácter temporal, en unión con Jesús, Divino Redentor, cualquier trabajo viene a ser como una continuación del trabajo de Jesús, penetrado de Virtud redentora: «*Qui manet in me et ego in eo, hic fert fructum multum.*» (62). Viene a ser un trabajo que no sólo contribuye a la propia perfección sobrenatural, sino también a extender y difundir en los otros los frutos de la redención, y a fecundar con el fermento evangélico la civilización en que se vive y se trabaja.

Nuestra época está azotada y penetrada de errores radicales, está desgarrada y alterada con profundos desórdenes; pero es también una

(53) *Ioan, I, XVI15.*

(54) *I. Cor., X, 31.*

(55) *Col. III, 17.*

(56) *Matth., VI, 33.*

(57) *Eph., V, 8.*

(58) *Cfr. Ibid.*

(59) *I. Cor., XIII, 4-7.*

(60) *I. Cor., XII, 12.*

(61) *Ioann, XV, 5.*

(62) *Ibid.*

CARTA DEL JAPON

El fabuloso Tokio ha superado la cifra de 10 millones de habitantes

En primero de octubre del pasado año la población tokiota se elevaba a 10.134.414 habitantes; lo que significa un incremento sobre el último censo, de 1.845.402 personas

TOKIO. (Servicio Especial de Crónicas ARCO).—De nuevo Tokio se alza con el record de población a la vista de los últimos censos universales. Según notificación del Gobierno Metropolitano los habitantes de esta capital ascendían en 1.º de octubre del pasado año exactamente a 10.136.414, lo cual significa un incremento sobre el anterior censo, de 1.845.402 personas, o sea: el 22,2 por ciento también respecto del anterior, que fué realizado, como se sabe, en 1955.

Ahora bien, no todos son habitantes de hecho. La población nocturna fue cifrada en 9.636.924 habitantes, habiendo aumentado, asimismo, en 1.640.000 sobre la misma referencia del dicho pasado censo. No obstante suyo es el récord de habitantes por capitalidad en la lista mundial y en la que de inmediato le sigue Nueva York.

En la misma publicación reciente, se dan algunos curiosos datos dignos de exponer. De la población total de Tokio, 9.636.924 personas, 130.146 salen cada mañana de la ciudad para reintegrarse a su trabajo fuera del radio de la urbe, en tanto que en sentido contrario lo hacen 630.146, que llegan a Tokio utilizando los mil y un medios de transporte, cosa que hace elevarse el censo a los dichos 10.136.414 habitantes de la válida referencia.

Aumenta el turismo en Cullera a causa del nuevo "Camping"

CULLERA.—La instalación del «camping» de Santa Marta, situado en un pintoresco lugar, ha contribuido al aumento del turismo por esta zona. Como dato elocuente de la importancia turística de Cullera, se ha calculado que durante la segunda quincena de julio y la primera de agosto se han cambiado diariamente en los Bancos de la ciudad alrededor de un millón de pesetas en divisas. Hay visitantes extranjeros de numerosos países: suecos, suizos, alemanes y, sobre todo, franceses.—(Cifras).

Propaganda turística en Melilla

MELILLA.—Para tomar vistas de los lugares típicos e históricos de esta ciudad llegó un equipo de fotógrafos, enviado por la dirección General de Turismo, para utilizar el material confeccionado en propaganda, que será distribuida por las Delegaciones del Ministerio en la Península, Consulados españoles y agencias turísticas. Así se darán a conocer los encantos de esta ciudad, cuajada de vestigios históricos.

Gran movimiento de aviones en Barcelona

BARCELONA.—El movimiento de aviones en el aeropuerto ha sido, durante el mes de agosto, el más elevado que se ha registrado en Barcelona. En dicho mes hubo ciento setenta salidas y entradas de aviones. Ayer se efectuaron cuatro servicios de ida y otros tantos de vuelta con París, que totalizaron más de trescientas plazas.

Esta populosidad, que desde luego enorgullece a los japoneses, significa no obstante preocupación para su Gobierno. El aumento es rápido y pese a los planes ya establecidos para un alto en el ascenso de volumen, ha considerado muy oportuna una revisión a fondo de dichos planes e iniciar un nuevo programa para desviar tan fabuloso caudal de tokiotas hacia las áreas suburbanas. Y así, como primera providencia, serán ampliadas las ciudades satélites de Tokio hasta que cada una alcance una población de medio millón de habitantes, convirtiéndose a la vez que en zonas residenciales, en importantes centros industriales.

Dicha nueva planificación, comprende también la ampliación y puesta al día de los sistemas de alcantarillado, irrigación, y demás cuestiones relacionadas con la sanidad pública, puesto que este es también problema que aumenta con la población en el área metropolitana.

Mientras tanto, el próspero Japón, sigue lanzado a la conquista de sus récords en «todos los frentes» en aras del «milagro» que tan prodigiosamente le ha hecho resurgir de entre las cenizas y escombros de una guerra que marcó en sus curvas los más bajos y lamentables descensos. En lo concerniente a población, pues, no podía ser menos. Y ahí está Tokio, como están los fabulosos índices de su industria y economía.

Se vende coche TALLER LORETO

Sucesos en la provincia

Accidente de circulación

En Piedralaves, un automóvil matrícula de Oviedo, conducido por María Belén Riesco Alonso, atropelló a una niña que con otras tres circulaba por aquel lugar y que inesperadamente se cruzó en la calzada cuando pasaba el vehículo. La pequeña sufrió lesiones de pronóstico reservado.

Ciclista herido

Un ciclista, Pedro Fernández Sereno, de 19 años de edad, ha resultado gravemente herido en Mingorría, al chocar su bicicleta con un muchacho de 15 años llamado Angel Nieto González. El ciclista sufrió heridas graves.

Un fuego en Orbita

En Orbita se ha declarado un violento incendio que rápidamente se propagó a varias edificaciones causando daños por valor de cerca de cincuenta mil pesetas. En la extinción de las llamas, juntamente con el vecindario de Orbita, colaboraron eficazmente los vecinos de Espinosa de los Caballeros que han demostrado un comportamiento extraordinario. El fuego se inició por una chispa saltada de la chimenea de la casa del señor Pérez del Pozo.

Aprovechamiento de la energía solar

“Motores solares” y usos culinarios. - Destilación y refrigeración por calor solar

por IGNACIO PUIG, S. I. (Director de la revista científica «IBERICA»)

El enorme progreso industrial de estas últimas décadas y el inusitado incremento de la motorización, aun en el hogar doméstico, hacen que el consumo de energía crezca a un ritmo jamás soñado y que los hombres de estado, los ingenieros y financieros, se preocupen sobre la suerte futura del abastecimiento de energía ante el inminente agotamiento de las reservas tradicionales: los combustibles y los saltos de agua. Los diversos factores que tienden a acortar la duración de las limitadas reservas de combustible de que dispone el mundo son: el rápido crecimiento de la población, al incrementar el consumo de combustible y de nuevos saltos de agua para producir energía; el más alto nivel de vida, y la industrialización de países atrasados, hasta ahora carentes casi totalmente de industria. De aquí la preocupación por el porvenir del suministro de energía. ¿Solución?

No ha faltado quien haya propuesto racionar el carbón, el gas natural y el petróleo, para que las futuras generaciones puedan disponer de un adecuado abastecimiento de energía. Pero esto no es preciso. Una solución más agradable y constructiva del problema, como dice Farrington Daniels, radica en la intensiva investigación con objeto de sustituir las actuales fuentes de energía por otras. Las principales hasta ahora contempladas son: la nuclear, la del viento, la del mar, la geotérmica y la solar. En esta colaboración nos limitaremos a la energía solar.

OBTENCION DE ELEVADAS TEMPERATURAS

Se funda en la concentración, en un punto llamado foco, de los rayos del Sol que inciden perpendicular-

mente en una superficie dada, lo cual se realiza comúnmente sirviéndose de un espejo cóncavo. Instalaciones de estas, llamadas «hornos-solares», se han hecho ya en Mont Louis (Cerdeña francesa), cerca de Argel (Norte de Africa) y California. En Mont Louis, mediante un espejo parabólico de 11 metros de diámetro compuesto de 3.500 espejitos curvos, se han obtenido temperaturas de más de 3.000°. De esta suerte se ha llegado a fundir materiales muy refractarios y de gran pureza, cosa esta última que no puede lograrse con el arco voltaico.

ACCIONAMIENTO DE «MOTORES SOLARES»

Sirviéndose de los rayos solares se produce vapor de agua o de otro líquido volátil, el cual a su vez acciona un alternador, como en las centrales térmicas. El calor solar se hace incidir sobre la caldera de evaporación, sirviéndose de un colector de placa plana, pues lo que se necesita no es mucha temperatura, sino mucha cantidad de calor repartida en una gran superficie. En Los Angeles (Estados Unidos), se ha construido un motor solar, que comprende un espejo parabólico de 10 metros de abertura y una caldera que produce vapor a 12 atmósferas. En Egipto se han instalado motores solares para accionar bombas de riego. En Italia estos motores solares tienen colector de placa plana y en ellos se vaporiza anhídrico sulfúrico.

CALEFACCION DOMESTICA SOLARR

Una de las formas de esta calefacción, desarrollada en Florida y California, consiste en recubrir el tejado con hojas de metal ennegrecido encima de las cuales va dispuesto un

haz tubular, llamado «insolador», por el que circula agua calentada por el sol entre los tubos y un tanque o depósito. De éste parten las conducciones para la distribución de agua por la casa (cocina, baño, habitaciones, etc.)

Asimismo, en los Estados Unidos se han construido tres casas experimentales con calefacción solar, utilizando colectores verticales en su fachada de mediodía y el calor es almacenado como calor de fusión del sulfato sódico. En una de estas casas, situada en el clima muy frío de Nueva Anglia, se obtuvo durante todo el invierno, dentro de las habitaciones, la temperatura 22°, gracias al colector de 37 metros cuadrados de superficie y a un tanque almacenador de 5.000 litros de capacidad dándose el caso de personas que llegaron a quemarse los dedos tocando los caños del colector los días de helofania nula (nublados).

USOS CULINARIOS

En el Observatorio de Monte Wilson (EE. UU.) se montó una instalación de este tipo, que comprendía un espejo cilíndrico de sección parabólica de 32,10 metros accionado por un mecanismo de relojería. En el foco del espejo había un tubo metálico ennegrecido, por cuyo interior circulaba aceite de un termosifón, que alimentaba un recipiente de hierro de 200 litros. La temperatura lograda ha sido de 175°, y la esposa del astrónomo Abbot ha asegurado que la instalación ha funcionado con entera satisfacción para las más diferentes clases de guisos.

En la India se ha creado un calentador u hornillo solar de uso doméstico en una especie de espejo parabólico orientado de cara al Sol, en cuyo foco se dispone la olla o cazo que se quiere calentar. De esta suerte se cuecen los alimentos sin gasto alguno de combustible, con la misma rapidez con que lo haría una cocina eléctrica que consumiese 300 vatios. Estas cocinas solares se venden en la India a 14 dólares cada una.

DESTILACION Y REFRIGERACION POR CALOR SOLAR

Destilación por calor solar

J. Richard, de Mónaco, sirviéndose de un aparato de madera ennegrecida y vidrio delgado, obtuvo durante un año una media mensual de 3,5 litros de agua destilada por metro cuadrado y por día en junio, y una media diaria de 0,5 litros en diciembre. En un día de pureza de cielo excepcional consiguió hasta 4,5 litros. La cantidad total de agua recogida en todo el año ascendió a 656 litros por metro cuadrado. En el Norte de Africa (Túnez y Argelia) con un aparato similar se consiguieron en verano una media superior de 3 litros por metro cuadrado y por día y, a veces, más de 4 litros.

REFRIGERACION POR CALOR SOLAR

Aunque parezca paradójico, los rayos solares se utilizan también para hacer frío. Los aparatos con que esto se logra se llaman «heliofrigoríficos». Uno de ellos funciona en Tachkent (Turquestán ruso). Se trata de un paraboloide hueco, de hormigón, de 80 metros de ancho, tapizado de pequeños espejos plateados,

(Pasa a la página 8.ª)

Kaleidoscopio

NO ES LO MISMO

La gran diva está pasando una temporada en una pequeña localidad.

La asedian las gentes del pueblo pidiéndole autógrafos; pero ella, sin mostrarse orgullosa, sino siempre amable y sonriente, se niega a firmar ni uno solo.

—¿Por qué hace eso?—le preguntan a su secretaria confidencialmente.—¿Por qué se niega a firmar autógrafos? ¿Por modesta?

—No; por analfabeta.

Cocina Española

MERLUZA AL GRATEN

Hágase unas cisuras a una cola de merluza y colóquesela en la besuguera. Aparte se fríe cebolla picada y dos o tres cucharadas de tomate, todo lo cual se vierte sobre la merluza, poniéndolo después en un horno a calor suave. Cuando esté a medio asar se le echa jugo de limón, perejil picado y mantequilla, poniéndolo nuevamente a cocer hasta que esté dorado. Una vez conseguido esto se saca, y al servirlo se le echa por encima una yema de huevo bien picada.

ALLA PELICULAS

Título, «Noches blancas». Clasificación moral, 3, mayores de 21 años. Censura del Estado, autorizada para mayores. Nacionalidad, italo-francesa. Productora, Franco Cristaldi para Vides-Intermondial, 1957. Distribuidora, Selecciones Fuster. Género, comedia dramática. Director, Luchino Visconti. Intérpretes, Marcelo Mastroianni, María Schell, Jean Marais. Fecha de estreno, sesión privada (estrenada en Zaragoza).

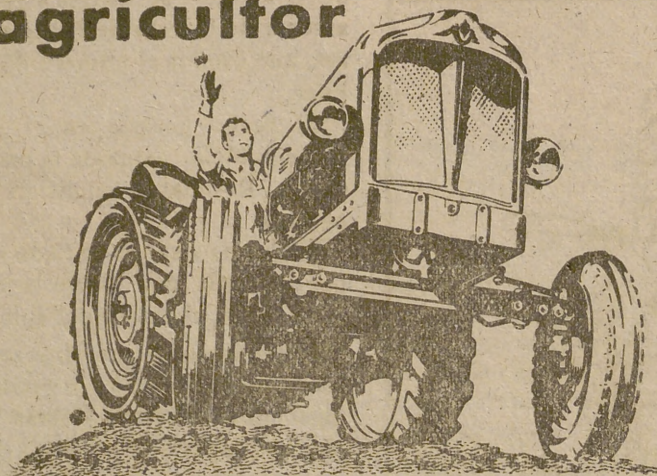
Síntesis.—El apasionado amor de un joven por una extraña muchacha, que debiera haber tenido como fondo la Rusia de 1884, ha sido trasladado al siglo XX en un marco italiano con pinceladas existencialistas. Así, resulta extraño el contraste del romántico asunto visto en una época moderna con escenas de «Rock and roll». Difícil adaptar la obra de Dostoyevsky a nuestros días, resuelta hábilmente por el director. La producción, ganó el León de Plata en el Festival de Venecia 1957. Pese a la excelente interpretación, bello fondo musical y encuadre fotográfico, en blanco y negro, de sus decorados, no es fácil resulten del gusto de todos los públicos. Escenas al margen del tema central, demasiado realistas, enturbian la poética y suave acción.

Cae al mar un avión militar británico

LONDRES.—Dos aviadores se teme que hayan perecido ahogados al caer al mar su avión «Buccaneer», de la Marina, en la bahía de Lyme, frente a Dorset, según anuncia un portavoz del Almirantazgo.

Los desaparecidos son el teniente O. Brown y Trevor Dunn, observador civil. El avión ha sido localizado y va a ser rescatado. El «Buccaneer» había despegado del portaaviones «Hermes». Este avión es el más moderno de la Marina inglesa y puede transportar una bomba nuclear volando a casi la velocidad del sonido y a muy poca altura, con lo cual es difícil que pueda ser detectado por las pantallas de radar.

Un
EBRO
para cada
agricultor



Ahora

44 C.V. a 1600 r.p.m.

185.000 ptas.

FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD



Venta, servicio y recambios
CONCESIONARIO OFICIAL EN
AVILA

La Serrana, S. L.
Avenida Portugal, 17. Tel. 1963



LAS FIESTAS DE SAN ANTOLIN, EN MEDINA DEL CAMPO

Una prueba de arada y de tractores

Ayer comenzaron en Medina del Campo las fiestas de San Antolín, desarrollándose solemnes actos religiosos y profanos.

Hoy se ha celebrado la procesión con la reliquia de San Antolín, patrón de la localidad, y para esta tarde se anuncia una gran novillada en la que figura el ídolo actual de la novillería, Manuel Benítez, «El Cor-dobés».

Balduino se acredita como pescador en Zarauz

ZARAUZ (Guipúzcoa).—Sus Majestades los Reyes de Bélgica oyeron esta mañana, como de costumbre, la Santa Misa en su domicilio. A las 12,30 el Rey Balduino embarcó en Guefaria en el «Malenchu II» de don Ignacio Oriol. Le acompaña el marqués de Aguilar. Ambos fueron a bañarse. Al mediodía regresaron a Zarauz para almorzar y por la tarde nuevamente el Rey, acompañado del conde de Salinas, se dirigió a pescar en la misma embarcación. A las ocho y cuarto regresó a puerto, habiendo capturado numerosas piezas. (Cifra).

Aprovechamiento de la energía solar

(Viene de 7.ª página)

que reflejan los rayos solares hacia un hogar frigorífico de amoníaco.

Otro de estos aparatos se halla en Concord (California) con el que se alcanzan temperaturas de 6° bajo cero. El artefacto consta de una esfera de cristal especial, que permite las penetraciones de los rayos ultravioletas y que puede resistir temperaturas extremas, tanto altas como bajas. En el centro hay un tubo con aceite, absorbente del calor solar, que se evapora con el refrigerador, para luego condensarse y así sucesivamente en ciclo cerrado.

Terminaremos reproduciendo unas palabras del técnico Farrington Daniels, quien, enjuiciando el estado actual de los estudios y realizaciones de utilización de la energía solar, se expresa en los siguientes términos: «No ha empezado todavía la era de prosperidad de la energía solar. Es preciso esperar largos años hasta conseguir que esa energía pueda competir con los combustibles naturales y la electricidad, pero ya puede competir desde ahora con el esfuerzo muscular del hombre y de los animales. Es un deber, para las generaciones futuras de los países industrialmente atrasados, empezar desde ahora un extensivo programa de investigación y desarrollo de la utilización de la energía solar».

Consciente de este deber el Comité consultivo de la UNESCO, para investigaciones en las zonas áridas o semiáridas (UNESCO'S Advisory Committee on Arid Zone Research), ha colocado las investigaciones sobre el aprovechamiento de la energía solar entre las actividades de su mayor interés, e hizo suya la invitación del profesor Gorinda Rao, de la Universidad de Bangalore (India), para una reunión sobre energía solar y eólica que, con el alto auspicio del Gobierno de la India, se celebró en dicha localidad durante el verano de 1954.

Para mañana, domingo, se anuncia una corrida de novillos-toros para el gran rejoneador Pepe Anastasio y los espadas Efraín Girón y El Millonario. Y a las nueve de la noche un original concurso de viviendas mejor adornadas.

En conjunto, para los días siguientes el programa tendrá los siguientes festejos: vaquillas para aficionados (varios días); prueba de arada y de tractores; cine público en la Plaza Mayor (varios días); concurso de patines; representaciones de marionetas por la compañía de Guiñol Tina-Francis; tirada de pichón; cucañas; concurso de figuras de arena; un gran partido de fútbol; actuación de la Orquesta Sinfónica de Valladolid; y el espectáculo cómico-taurino «Toros y Claveles».

Durante todas las fiestas, que durarán ocho días, la Banda de Música dará varios y selectos conciertos.

El Gobierno indonesio regalará una Biblia a cada familia católica

YAKARTA.—El gobierno indonesio ha encargado a la editorial de San Arnold, de Ende (Flores) una edición de 250.000 ejemplares de la Biblia, comprendiendo el Antiguo y Nuevo Testamento. En ocho años, el Gobierno tiene la intención de regalar una Biblia a cada familia católica del país, para lo que consagrará una suma de 62 millones de rupias.

La imprenta a la que el gobierno ha hecho el encargo editorial está regida por religiosos del Verbo Divino, que desde hace varios años están dedicados a lanzar ediciones aisladas de la Biblia en lengua indonesia, especialmente los Evangelios y las Actas de los Apóstoles. La traducción íntegra del Nuevo Testamento se debe al padre Jeannes Bouma. El Antiguo Testamento lo están traduciendo actualmente los Padres Franciscanos de Java.—(PA).

Un senador norteamericano pide que EE. UU. acuse a Rusia ante las N. U. de amenaza contra la humanidad

WASHINGTON, 2.—El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, salió ayer de esta capital para pasar el fin de semana en su residencia particular poco después de conocer la noticia de que la Unión Soviética había hecho estallar en el aire un ingenio nuclear.

El senador norteamericano, presidente de la Comisión senatorial del Desarme ha declarado que, la prueba rusa de hacer estallar un ingenio nuclear en el espacio, es sin duda la primera de una serie de experimentos atómicos.

Dicho senador ha pedido que los Estados Unidos acusen a la Unión Soviética ante las Naciones Unidas de llevar a cabo con estos experimentos, una manifiesta amenaza contra la Humanidad, con evidente desprecio para la misma.—EFE.

BONN, 2.—El Gobierno de Alemania Occidental se muestra extraordinariamente preocupado por la reanudación de pruebas atómicas por parte de la Unión Soviética.

En círculos diplomáticos de esta capital han sido calificados de brutales los preparativos bélicos por parte de Rusia.—EFE.

OSLO, 2.—Entre doscientas y trescientas personas se han manifestado ante la Embajada de la Unión Soviética en Noruega.

Los manifestantes eran portadores de grandes pancartas en las que se protestaba contra la reanudación de las pruebas nucleares rusas.

Cuatro manifestantes fueron admitidos en la citada Embajada, donde hicieron entrega de una nota de protesta en el expresado sentido.—EFE.

TRIESTE, 2.—El anuncio de la reanudación de pruebas nucleares soviéticas, ha producido una desfavorable impresión entre los delegados de las llamadas naciones neutralistas

que asisten a la Conferencia que actualmente se celebra en Belgrado.

Los citados delegados se enteraron de la decisión rusa poco tiempo después de haber recibido el mensaje de «buena voluntad» enviado por el primer ministro ruso, Nikita Kruschev.—EFE.

BERLIN, 2.—Funcionarios norteamericanos han rechazado la nota de protesta de las autoridades comunistas de Alemania Oriental contra el envío de refuerzos norteamericanos a la zona occidental de Berlín.

En este sentido los citados funcionarios norteamericanos han hecho saber que los Estados Unidos están en su justo derecho y que, como no ha sido reconocida la legalidad del gobierno comunista de Alemania Oriental, la nota en cuestión no será contestada.—EFE.

BONN, 2.—El ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, Von Brentano, ha manifestado, en el curso de un mitin, que la decisión de Rusia de reanudar las pruebas nucleares viene a demostrar la razón del deseo expresado por Alemania Occidental de equipar a su Ejército con armas e ingenios nucleares.

LUSAKA (Rhodesia del Norte).—El Gobierno ha anunciado que con motivo de los actos de violencia e incendios realizados en Rhodesia del Norte durante el mes de agosto fueron detenidas 1.400 personas.

El secretario jefe, Wray, dijo que de las 650 personas que han sido declaradas convictas, por lo menos 500 se sabe que pertenecen al partido nacionalista unido de independencia.

Wray declaró en el Parlamento que 18 africanos murieron a consecuencia de heridas de armas de fuego.—EFE.

27 personas heridas en el choque de un tranvía con un autocar

BARCELONA.—Se ha producido un aparatoso choque entre un tranvía del disco 45, que se dirigía a Horta, y un autocar de la línea de Barcelona a Mollat, que ostenta el número 86 de dicha línea.

El hecho ocurrió en el paseo del General Mola, cerca de la calle de Rosellón. Resultaron veintisiete personas heridas.

El tranvía alcanzó de lleno al autocar que ascendía por dicho lugar, empujándose en el centro del autocar.

Inmediatamente se dió aviso a los servicios de socorro, llegando a dicho lugar un coche de la Policía Urbana y otro del departamento de Orden Público, que procedieron a sacar del autocar a los viajeros que iban en el mismo y que estaban heridos.

También fueron extraídos del interior del tranvía otros pasajeros con lesiones.

Los lesionados pasaron a los hospitales de San Pablo y de la Santa Cruz, cercanos al lugar del accidente.

Afortunadamente, los heridos se encuentran en su mayoría fuera de peligro, siendo sus pronósticos entre reservados y leves.

Con MONTESA llegará

ANTIQUITES



SIN PALABRAS.

Agencia Oficial

MONTESA

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. José Antonio, 22.—Tel. 1634 y 2451